

## ACCUSATIF, ABLATIF & GÉNITIF : TU LES EMPLOIES SANS LE SAVOIR !

En allemand, en polonais ou encore en suédois la terminaison des noms change, comme en latin, pour indiquer le rôle du mot dans la phrase.

Au contraire, en français, en italien, en espagnol ou en anglais, les terminaisons des noms varient peu ; uniquement pour indiquer le genre (masculin / féminin) ou le nombre (singulier / pluriel) du mot.

Toutefois... ça n'a pas toujours été le cas : en ancien français, entre le VIII<sup>ème</sup> et le XIV<sup>ème</sup> siècle, les mots changeaient de terminaison en fonction de leur rôle dans la phrase.

On disait, par exemple : *Li cuens les barons voit* pour « le comte voit les barons »,

mais *li baron le conte voient* pour « les barons voient le comte ».

Ainsi, le français et l'anglais ont connu l'accusatif, parfois aussi l'ablatif et le génitif. Il en reste des traces dans plusieurs mots anglais et français de cette époque. Découvre-les maintenant !

<b>1</b>	<p>Dans chacun de ces trois mots anglais et français, encercle la terminaison de l'accusatif que l'on voit encore:</p> <p style="text-align: center; margin-top: 20px;"> <span style="margin-right: 100px;">him</span> <span style="margin-right: 100px;">garçon</span> <span>compagnon</span> </p>	
----------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------

<b>2</b>	<p> Dans le pronom relatif français « que », quelle consonne manque-t-il aujourd'hui pour qu'on reconnaisse la terminaison de l'accusatif ? Ajoute-la entre parenthèses. Que ___</p>
----------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

	  		
<b>3</b>	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; border: none;"> <p>Quelle heure est-il ?</p> <p>De quels mots A et M sont-ils l'abréviation ?</p> </td> <td style="width: 50%; border: none;"> <p>Quelle heure est-il ?</p> <p>De quels mots P et M sont-ils l'abréviation ?</p> </td> </tr> </table>	<p>Quelle heure est-il ?</p> <p>De quels mots A et M sont-ils l'abréviation ?</p>	<p>Quelle heure est-il ?</p> <p>De quels mots P et M sont-ils l'abréviation ?</p>
<p>Quelle heure est-il ?</p> <p>De quels mots A et M sont-ils l'abréviation ?</p>	<p>Quelle heure est-il ?</p> <p>De quels mots P et M sont-ils l'abréviation ?</p>		
	<p>Que découvres-tu ?</p>		

Le déterminant anglais « his » a gardé la trace d'un autre cas latin.

4

- Décompose le déterminant « his » et nomme chaque partie.
- De quel cas latin ce déterminant anglais a-t-il donc gardé la trace ?



Voici une liste de 12 mots latins devenus français ; ce sont d'anciens génitifs et ablatifs qu'on emploie aujourd'hui fréquemment.

5

un aparté : (au théâtre et dans la vie quotidienne) ce qu'un comédien ou une personne dit discrètement pour que seul le public ou un voisin proche ne l'entende.

un curriculum vitae: document qui détaille le parcours et les compétences d'une personne.



Retrouve dans la grille  
ci-contre ces 12 noms  
et adverbess latins - français.

I	E	X	Q	N	L	Ç	M	S	I	I	L	W	B	T
R	X	Ç	V	B	N	M	X	S	X	J	X	N	R	E
K	A	F	K	I	N	Q	G	R	Z	V	P	I	T	B
H	E	O	V	N	A	U	A	D	D	T	T	R	C	N
Q	Q	G	P	C	K	O	L	E	N	K	A	J	M	X
A	U	V	Ç	O	N	R	K	W	R	P	S	U	Z	E
T	O	A	I	G	Q	U	M	M	A	E	C	F	M	Ç
V	S	W	S	N	Q	M	N	A	Y	E	C	P	T	X
C	U	R	R	I	C	U	L	U	M	V	I	T	A	E
L	E	U	V	T	M	U	A	E	D	R	E	P	O	K
E	W	X	W	O	A	O	D	H	Ç	H	H	R	O	A
Z	R	L	V	G	F	A	D	I	K	Ç	Y	P	S	R
A	S	B	O	O	V	W	F	O	M	N	B	E	B	O
Ç	E	R	E	Y	T	I	P	I	N	V	I	T	R	O
C	G	R	O	S	S	O	M	O	D	O	K	P	L	N

le recto : le côté « à l'endroit » d'une feuille.

le verso : le côté « à l'envers » d'une feuille.

un vade-mecum : guide ou manuel que l'on conserve avec soi pour le consulter.

ex aequo : à égalité.

un ex-voto : un objet ou une plaque qu'un croyant offre à une église suite à une guérison, pour remercier du miracle accompli.

grosso modo : sans entrer dans les détails.

in vitro : « dans le verre » / Se dit d'une expérimentation biologique qui se fait en dehors de l'organisme. Exemple : une fécondation in vitro.

incognito : sans se faire voir.

